## Borrowing Authority

#### Messrs.

de Corneille Herbert Masters Demers Hervieux-Payette McCauley Deniger (Mrs.) McRae Hopkins Hudecki Desmarais Nicholson (Miss) Dingwall Olivier Dion Ostiguy Isabelle Dionne Ouellet (Chicoutimi) Johnston Parent Dionne Joyal (Northumberland-Kaplan Kelly Pepin Miramichi) Peterson Dubois Killens (Mrs.) Pinard Duclos Lachance Portelance Dupont Lajoie Reid Dupras Lalonde (Kenora-Rainy River) Roberts Duquet Lamontagne Ethier Landers Robinson Evans Lapointe (Charlevoix) (Etobicoke-Lakeshore) Ferguson Rompkey Fisher Lapointe Rossi Flis (Beauce) Roy Foster LeBlanc Savard Fox Leduc Schroder Garant Lefebyre Loiselle Smith Gendron Lumley Tardif Gimaïel MacBain Gingras MacEachen Tobin Gourd Mackasey Trudeau (Argenteuil-Papineau) MacLaren Turner Veillette (Lévis) Malépart Watson Gray Maltais Weatherhead Guilbault Marceau Whelan-122 Henderson Massé

#### NAYS

#### Messrs.

Althouse Gustafson McDonald (Ms.) Andre Halliday (Broadview-Greenwood) Anguish McGrath Hamilton Baker (Qu'Appelle-Moose McKinnon (Nepean-Carleton) Mountain) McKnight Beatty Hamilton McLean (Swift Current-Maple Benjamin McMillan Blaikie Creek) Miller Hargrave Mitges Cardiff Hawkes Carney (Miss) (Esquimalt-Saanich) Heap Hees Neil (Vancouver Quadra) Hnatyshyn Nickerson Cooper Howie Nielsen Cossitt (Mrs.) Jelinek Nowlan Crombie Jewett (Miss) Ogle Crosbie (St. John's West) Parker Keeper Kempling Reid Crosby (St. Catharines) Kilgour (Halifax West) Riis King Crouse Knowles Robinson Dantzer Korchinski (Burnaby) Deans Kristiansen Sargeant de Jong Scott Dick (Hamilton-Wentworth) La Salle Ерр Lawrence Shields Fennell Siddon Forrestall Lewycky Stewart Fraser MacDonald (Miss) Taylor (Kingston and the Islands)
MacDougall Fretz Thacker Friesen Thomson Gass Malone Towers Gilchrist Mazankowski Greenaway McCuish Wright Gurbin McDermid Young--91.

• (1540)

#### [Translation]

Madam Speaker: The motion is carried.

Motion agreed to, Bill read the first time and ordered to be printed.

## [English]

Mr. Deans: Madam Speaker, I rise on a point of order. It is simply this. On Monday last leave to introduce this particular Bill was sought and given. Why, then, did we need to have leave to introduce the Bill sought and given the second time?

Madam Speaker: The division was on first reading. There are two motions when a Bill is brought into the House, one for leave to introduce it, and one for first reading. That is the reason for the two votes.

Mr. Trudeau: Why didn't you find out before voting?

[Translation]

# MISCELLANEOUS PRIVATE BILLS AND STANDING ORDERS

## REFERENCE OF PETITION OF POLYVENTREPRISE LTÉE TO STANDING COMMITTEE

Mr. Dennis Dawson (Louis-Hébert): Madam Speaker, after negotiations with the Official Opposition and the New Democratic Party and with the unanimous consent of the House, I move, seconded by the Hon. Member for Lotbinière (Mr. Dubois):

That pursuant to the provisions of Standing Order 106, the petition to revive Polyventreprise Ltée and to provide for its continuance, which was presented after the period specified in Standing Order 97, and the three hundred and ninetieth Report of the Clerk of Petitions laid upon the table on Monday, February 14, 1983, be referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders, to enable the Committee to make recommendations as appropriate.

Motion agreed to.

#### **BUSINESS OF THE HOUSE**

Hon. Yvon Pinard (President of the Privy Council): Madam Speaker, I would like to designate this coming Friday as an Opposition day.

[English]

### QUESTIONS ON THE ORDER PAPER

(Questions answered orally are indicated by an asterisk.)